

CHEM TAMI PEPI FEMAL ZALLUNTUKULECHI CHE

Derechos de las personas imputadas



► **Tañi chetrokigeal**

Ser tratado dignamente

► **Tañi pürüm kulpalgerumenoael**

Se presume mi inocencia

► **Tañi kimelgeael chem zugu meu ñi zallantukulen**

Se me informe en forma clara sobre los hechos que se me imputan

► **Müley tami kelluntukuneatew kiñe inkachefe**

Derecho a ser asistido siempre por un abogado/a defensor/a

► **Kimael chem zugu ñi mülen chillka mew, eymí tami inatugen mew**

Conocer el contenido de la investigación que se dirige en mi contra

► **Müley tami ñuküfküleael**

Derecho a guardar silencio.

► **Müley tami wüelgenoa, ka tami che rüke tami niegeael**

No ser maltratado ni recibir un trato inhumano

KOM ZALLUNTUKULECHI MAPUCHE KA NIEY MAY

Además todo imputado mapuche tiene derecho a:

► **Müley ñi mapuzuguael kom chemkün nütxantun zuamyegelu fey tüfa chi winca norümtunzugu mew.**

Derecho a utilizar el idioma mapuzugun durante todo el proceso.

► **Ñi nieael kiñe ragiñelwe llitule müten fey ti chi zallantukun zugu.**

A contar con un traductor o intérprete desde el momento en que se inicie una investigación en su contra.

► **Pu Mapuche, müley tañi falintuñmageal kizu ñi chumechi ta azkuniken ta norümtunzugu**

Las personas mapuche tienen derecho a que se aplique la costumbre propia de su pueblo al momento de resolver un conflicto penal.



Defensoría
Sin defensa no hay Justicia

www.dpp.cl